

som drives i en vid Areds, Forretninger, hvor Navnet og ikke Personerne ere bekendte paa Jerne Steder, vigtigt, baade for os selv og Andre, at der er et lettilgængeligt og tilforladeligt Sted, hvor Bedkommende, som paa en eller anden Maade kommer i Berøring med disse Forretningsfolk, kan faae den Underretning, han maa ønske. Saafremt der i de Protokoller, som her ere foreslaaede, ikke bliver optaget ogsaa saadanne Handelshuse eller saadanne større Fabriker, som drives kun af een Person, men som fører Forretningen vidt og bredt, saa vilde der altid idetmindste være een Mangel i den Lethed, med hvilken Bedkommende kan erholde Oplysninger. Men, som sagt, det er ikke Hovedgrunden; Hovedgrunden er den, at man overhovedet i det praktiske Forretningsliv uden Lovudkastets Indskrænkning ved et „Firma“ forstaaer det Navn, under hvilket en Forretning føres. Udvalget har jo forpørrigt været enigt saavel herom som om alle de øvrige Endringer til Loven med Undtagelse af een, og jeg skal derfor ikke tillade mig at sige Noget til hvad den ærede Ordfører allerede har udtalt; jeg skal kun med Hensyn til den ene Different, hvor jeg hører til Mindretallet, tillade mig at sige et Par Ord. Udvalgets Fleertal har ikke villet gaae ind paa, at en enkelt Mand enten skulde tilføie Noget til sit Navn, eller særligt betegne sig paa anden Maade, naar der allerede paa Pladsen var en anden Mand, som førte en Forretning under et aldeles tilsvarende Navn. Den eneste Betænkelighed herved, som jeg har hørt, det skulde være den, at man kunde sige, at det var et Slags Indgreb i den personlige Frihed, at man saaledes forhindrede Bedkommende i at benytte sit Navn, men jeg skal dog dertil bemærke, at jeg for mit Bedkommende ikke ret kan indsee dette; det er jo kun forsaavidt den Bedkommende optræder i en bestemt Egenkab, hvor der let kunde komme Collisioner tilveie med en Anden, som fører det samme Navn, nemlig i hans Egenkab som Forretningsdrivende, at man vil have, at han særligt skal betegne sig. Hertil kommer, at jeg i Grunden slet ikke kan indsee, at det er et større Indgreb at sige, at naar en Mand, der hedder Peter Hansen, vil nedsette sig, medens der isorveien paa Pladsen er en

anden Peter Hansen, maa han ikke kalde sig Peter Hansen, men nok P. Hansen eller Peter Hansen jun., end det er at sige, at naar der f. Ex. paa samme Sted findes to Mænd, som hedde Hansen & Jensen, og der derefter kommer to andre Mænd og nedsette sig sammesteds, hvoraf den ene hedder Jensen og den Anden Hansen, saa maae de, og heri er Fleertallet enigt med Mindretallet, naar de gaae i Compagni sammen, ikke kalde sig Hansen & Jensen, men de skulle paa en særlig Maade betegne sig ligeoverfor det allerede eksisterende Firma af dette Navn, og jeg kan saaledes ikke indsee, at der kan være nogen Betænkelighed ved ogsaa at paalægge den Enkelte i et saadant Tilfælde at adskille sig fra det tidligere Firma ved en særlig Betegnelse. Dertil kommer, at jeg fuldtvel kan indsee, at det kan have sin Rytte, nemlig den samme Rytte, som det overhovedet kan have, at ogsaa de Firmaer, hvor Navnet er forskjelligt fra den Handelendes Navn, særligt skulle betegne sig, saa at de ikke forveksles. Det ligger jo ogsaa i Sagens Natur, at Enhver, der nedsetter sig og har det samme Navn som et allerede eksisterende Firma, selv har Interesse af at adskille sig fra dette Firma, naar han ikke netop har den Hensigt at tilkøbere eller maaskee benytte den Feiltagelse, der kan opstaae ved, at man sammenblander hans Navn med et tidligere maaskee meget agtværdigt og anseet Navn, der nyder en særdeles Tillid. — Hvad angaaer de Endringer, der ere foreslaaede af den sidste ærede Tale, troer jeg, at det er ganske nødvendigt, at man antager den første; thi naaget jeg kan forsikre, at Loven er bleven gennemført med den største Nøagtighed, er det dog blevet overseet, at der ingen Mening er i det første Punktum af Lovforslagets § 1, hvilken Mangel høves ved det omtalte Forslag. Hvad de andre Forslag angaaer, maa jeg slutte mig til Ordføreren og Forslagsstilleren med den Bemærkning, at jeg troer, at ingen af Forslagene ere af Bigtighed, men at idetmindste enkelte af dem maaskee noget forbedre, hvad der enten staer i Udskiftet, eller er foreslaaet af Udvalget.

Justitsministeren: Idet jeg tager Ordet i denne Sag, gjør jeg det deels paa egne